

**La montaña en un cesto.**

Aquel señor encorvado que con un cesto alargado por la lejanía avanza sudando cual Sancho Panza, todo el año está sentado entre «tecs» y subastado. Mas, cuando llega el otoño corre el doble que Loroño, y con sus cinco sentidos busca «bolets» escondidos.

**MORALEJA**

Eso de ir a cazar setas vuelve a muchos majaretas.

\*

# an corda

SAN FELIU DE GUIXOLS

1 DE OCTUBRE DE 1953



**Una mula parlante**

Al trasiego de las gentes yendo y viniendo en los días calurosos, tratando de evadirse del tedio agobiante de las tardes domingueras, le ha sucedido el largo tiempo invernal de reclusión en los cines de la ciudad.

Y éstos, uno de ellos muy particularmente, en este mes de septiembre que parece el indicado para abrir la temporada cinematográfica y otras temporadas más, empieza a dar la nota a que ya nos tiene acostumbrados: la de ir a la cabeza, en la provincia y a veces fuera de la misma, en los estrenos de los mejores «films».

Y así, el domingo pasado casi simultáneamente con Barcelona y Gerona, fué la película «Francis en las carreras» quien abrió la marcha en el mejor local de la ciudad.

En verdad, no era para menos. Aquella que nos honró con su presencia, días atrás, al visitar el cercano pueblo de Tossa de Mar, merecía recibir cuanto antes el favor y los honores de la mayor ciudad de la Costa Brava.

Deseemos, ahora, que de la visita girada a nuestra región, la simpática mula Francis se haya llevado un imborrable recuerdo, como nosotros nos lo llevamos de la simpatía que ella nos merece y que bien la pregonan los estrenos de sus «films», más recientes. **Lorens**

**Una Institución Guixolense celebra sus**

**reportajes de la ciudad** **BODAS DE ORO**

**50 años de existencia**  
 Contar medio siglo de existencia, en estos tiempos atómicos, donde todo se esfuma con la ve-

locidad de un rayo, donde nada cuaja llevado por los avatares de una vida precipitada, alocada, es algo verdaderamente excepcional.

De ahí que el coro local «Nova Gesoria» ha de sentirse altamente orgulloso de haber alcanzado etapa tan gloriosa, y con él, toda la ciudad. Porque reconforta el espíritu, pensar que el día 11 de este mes, por las calles de San Feliu pasará orgulloso el mismo estandarte que, bajo el nombre de Gesoria, allá en el año 1903, naciera como enseña de todo un pueblo hermanado por el canto.

Y recogiendo aquella herencia hoy unos hombres sencillos y laboriosos, hombres que como nuestros abuelos soben encontrar su alegría de vivir en un canto hermanado, pueden celebrar con orgullo, las bodas de oro de su señera institución.

**Cuando los bailes eran coreados**

Muchos pueden todavía recordarlos. Era cuando el baile iba hermanado con el canto, verdadero palpitar del corazón. Sin mixtificaciones. Sin mecanismos ni voceríos que los afean.

El coro de nuestra ciudad fué de los que dieron vida a los bailes de nuestras salas. Y ello unido a la afición a prosperar como masa coral, fué el que pasara a la categoría de orfeón. Entonces adquirió preponderancia entre los de su clase, como también en aquel entonces llegó a formarse un archivo musical de gran valor. Composiciones como: «Xiula el fuet», de Grieg, «El Sant dilluns», de Otto, «Mar de Xampany» y «La Missa Primera», entre otras, son piezas musicales que honran la carrera artística del «Nova Gesoria».

**La modestia, guió a nuestros coristas**

Como toda institución artísti-

ca, tomaron parte en algunos concursos. Uno de ellos, fué en ocasión de celebrarse el Centenario de Colón. Aquel concurso establecía dos categorías y nuestros coristas optaron por la segunda categoría. Ganaron en aquella participación un premio consistente en una medalla de bronce.

Pero el caso es, que al serles entregado dicho premio se les advirtió que, de haber participado en la categoría primera, se lo habrían llevado también, puesto que era en esta clasificación donde les correspondía su lugar.

El orfeón tenía su domicilio social, que podemos decir, en este caso, su casa, en el que fué «Café Novedades». Era su casa, ya que aquel establecimiento llegó a nombrarse el café de «l'Orfeo», primero porque lo regentaba dicha institución y luego porque era allí donde se reunían siempre para sus tertulias y ensayos.

¿De aquellos antiguos coristas u orfeonistas, cuántos verán, con la añoranza en sus ojos, el paso de su estandarte por las calles de la ciudad?

**Un recuerdo imborrable**

Treinta años ha, esta institución tomó el nombre de «Nova Gesoria», tal como lo ostenta ahora. Desviaciones a veces in necesarias, la obligaron a ello. Y en aquella nueva resurrección tuvo como a primer maestro, un hombre sencillo y agradable en el trato inteligente en su carrera artística: nuestro llorado compositor José M.ª Vilá. Ante persona tan agradable aquellos cantores no podían desfallecer ni un momento, y fué así como se pudo lograr la continuación de la obra artística que en estos días va a conmemorar sus cincuenta años de existencia.

Y aunque por las leyes eternas

**REFLEJOS**

**Conveniencia y beneficio de la crítica**

Aunque parezca una redundancia, propia del articulista cuando carece de tema para llenar unas cuantas cuartillas, hablemos una vez más de los derechos llamados civiles, entre los cuales a menudo involucramos, pretendiendo equipararlos, aquellos que con mucho acierto J. V. A. llama «Derechos inciviles».

Al fin y al cabo, ¿qué es la vida humana sinó un ejercicio constante de derechos y deberes, desde la cuna hasta el último aliento?

Lo que ocurre es que a fuerza de no cumplir los unos y tergiversar los otros, nos hemos ido acostumbrando a vivir en una aparente corrección legalista, marginando lo que afecta a nuestra cómoda tranquilidad, y estatuyendo como muy ortodoxos aquellos hábitos, un tanto equivocos, que satisfacen nuestras egoístas apetencias, aunque repugnen a la velada voz de nuestra conciencia. Tanto es así, que si tropezamos con un hombre, hecho y derecho, que con castrense tenacidad cumple sus deberes e impone sus derechos, sin claudicaciones, lo consideramos como un ser excepcional, como un héroe casi, y le profesamos aquel respeto y consideración que poco a poco hemos ido abdicando de nuestra propia personalidad.

Sería mucho pedir, desde luego, pretender que en todo momento debamos estar pendientes reflexivamente de nuestros deberes. Más bien es cuestión de hábitud, de costumbre, de un natural comportamiento continuado. Y eso no se improvisa, ni puede imponerse ni exigirse a rajatabla, en un momento dado. Es obra de años, de generaciones, de una labor continua en el terreno de la educación cívica.

Mas precisamente por eso hay que estar siempre alerta y no cejar ni un minuto con el grito inconformista denunciando continuamente los defectos y los errores, a la par que ensalzando virtudes y procederes dignos, manteniendo así, perenne, esa conciencia ciudadana circuncrita, a veces, al parecer, en una pequeña minoría, pero siempre latente en toda colectividad. Lo que procede, es educirla, despertarla y desarrollarla mediante el estímulo, el ejemplo y la coerción, si es preciso. De no hacerlo así corremos el peligro de ver descender rápidamente el espíritu de ciudadanía que comporta el cumplimiento de nuestros deberes y en los cuales van implícitos también nuestros derechos.

Por lo tanto, mal que nos pese, y aunque nos duelan los pinchazos de ciertas plumas periodísticas, es de desear que prosigan en su empeño de sacar a la luz pública todas las irregularidades que observen en el correcto ejercicio mutuo de los derechos y deberes ciudadanos.

**Xavier**

*Sintoniz*

## OTOÑO OPTIMISTA

Si bien por un lado el otoño nos ha traído dos días de restricción eléctrica, por el otro nos va obsequiando con unas lluvias diurnas y nocturnas que son una bendición de Dios. No cabe señalar el beneficio que de estas precipitaciones se deriva, a bastantes meses fecha, debiendo además tener en cuenta que ello puede proporcionarnos un invierno exento de crudeza.

Para redondear bien este lisonjero estado

climatológico, nos queda aún aquel veranillo que los catalanes le nombramos por «l'estiu de Sant Martí», que como un último suspiro se evapora de nuestra presencia para dar paso a los ásperos días de invierno.

Confiemos, pues, en que esta tenue esperanza no se vea aguada por estos continuos chubascos y nos recuerde a su hermano mayor que partió ya del todo.

**C.**

## DE SOCIEDAD

Se anuncia para fecha próxima el matrimonial enlace de nuestro querido amigo y colaborador de este semanario, Jaime Lladó Alsina, con la distinguida señorita Carmen Casadevall Girbau, de Llagostera.

Muy cordialmente deseamos a los futuros contrayentes toda suerte de felicidades.

Igualmente nos ha sido notificada la próxima boda de nuestros buenos amigos Enrique Casademont Calzada con la simpática señorita Montserrat Mallo Dispés.

Reciba la feliz pareja nuestra más cordial enhorabuena.

## Turno FARMACEUTICO

Lo prestará el próximo domingo la Farmacia RODAS.

## ECOS ¿A qué puede deberse ese raro fenómeno de amnesia toponímica?

*¿No existirá un peligro, latente pero amenazador, para el futuro de nuestro querido San Feliu? A él acaba de hacer clara alusión, aunque acaso sin proponérselo, el redactor «Equis» en la sección «Correo de las Letras» del número de este semanario correspondiente al día 3 de septiembre, al comentar, con comprensible indignación no exenta de la obligada cortesía hacia las personas, la omisión — que nosotros barruntamos no lo fuera quizá del todo — en que incurrió el conocido publicista catalán Carlos Soldevila al dejar de citar nuestra Ciudad en su libro — magnífica obra de turístico contenido*

— «Cataluña» editado, hará ya de ello un par de años, por la Aedos.

«Equis» apunta bien cuando dice: «El señor Soldevila, precisamente por ser figura destacada de nuestras letras y por haber tenido sobradas ocasiones de no ignorarnos durante las frecuentes visitas que a nuestra ciudad realiza...» y lo que sigue. En efecto, leído esto, muy cierto, aún nos afirmamos más en la creencia de que la comentada omisión del señor Soldevila no fué, no pudo ser, del todo impensada, casual. Luego ¿qué fué? Opinión nuestra personal, contrastada ya por una serie de inequívocos y alarmantes síntomas que nuestro sensible semáforo espiritual va registrando, es que más bien pudo tratarse en este caso de una concesión. Concesión ¿a qué? puede que alguien, en candidez, se pregunte. Pues sí, a la moda. Y no se extrañe demasiado la afirmación, que hasta en estas cosas, hoy día, hay que seguir, y servir, a S. M. la Moda. Y de esto, del ejercicio de tal servidumbre, saben, han de saber forzosamente mucho, todos aquellos que, en definitiva, del público favor viven y medran, y la realidad ambiente, nos guste ésta o no, véanse obligados a rendir pleitesía y hasta a veces abierto vasallaje.

Estamos —y eso es bien notorio— en pleno auge de la moda. Es decir, y precisando ya un poco más, está de moda nuestra recién «descubierta» Costa Brava y, dentro ya de su privilegiada área, lo está, en grado superlativo que eclipsa todo otro lugar, S'Agaró; cuyo sonoro toponímico, por cierto, hemos visto que en algunas publicaciones ya se ha empezado a transformar, irresponsablemente, en «Sagaró», haciéndose así abstracción del artículo original en apostrofe que tanto carácter le da entre nosotros al prestarle ese clásico sabor a cosa nuestra: S'Agaró, como S'Alguer y S'Agüia, y otros.

Contestes estamos todos, pues, en que de moda se halla, en primerísimo lugar, S'Agaró; y, con él, también por propio derecho, Tossa, Palamós, Calella, Llafranc, Tamariu, La Escala, Rosas, Cadaqués, Por-Lligat, Port de la Selva, etc., como bien cita «Equis» refiriéndose siempre al texto de la mencionada, importante, obra de Soldevila. Y, claro, lo curioso, lo que ha hecho respingar a «Equis», y a cualquiera que se sienta buen «ganxo», lo mismo si lo es por nacimiento, que por adopción o simplemente por simpatía, que de todo hay y mucho, es que en toda esta nutrida lista, en la que hasta hubo sitio para la simpática y bellísima «Vall d'Aro» (¡cómo «cambean» los tiempos, eh, «nois»!)

no se incluyera, con todos los honores debidos a su nativa, indiscutible, jerarquía, a nuestro San Feliu, exceptuadas unas simples citas, puramente accidentales y como vergonzantes, que aparecen en algunos pasajes del libro y más bien como simples referencias para situar mejor a otros lugares.

Ante todo ello cabe preguntarse ¿a qué puede deberse ese raro fenómeno de amnesia toponímica? Meditemos un poco y acaso demos con la clave. Todos los guixolenses que ya «vamos doblando el cabo», sabemos perfectamente de qué se nos habla cuando alguien, un tanto despistado si sólo atendemos a las corrientes actuales, nos cita aún la playa de San Pol. Pero, hagamos una prueba: preguntemos a un «moderno», y más si este es producto de aluvión, si sabe dónde está radicada la tal playa de San Pol. Casi es seguro que el preguntado goce, en este punto, de una ilustre ignorancia, o, a lo sumo, si es sujeto enterado, quizá nos salga diciendo que debe ser la playa de ese riente y pulcro pueblecito marinerío de la provincia de Barcelona situado entre Canet y Calella. O sea que, ya lo sabéis amigos lectores, el chalet del digno precursor de esa misma moda que hoy todo lo avasalla, Don Pedro Mártir Estrada, construido en la época feliz en que, según los historiadores, aún no se habían inventado esas maravillas que se llaman las boleras americanas, los altavoces y el baiao, ahora resulta que levanta sus torres, remedando las de una vieja abadía norteña, en la playa de San Pol de Mar, o sea a unos cuarenta kilómetros de Barcelona.

Que ¿qué ha pasado? Pues nada más, ni nada menos, que, por un mero capricho de la moda, el nombre de S'Agaró —que a tantos, poco avezados a nuestra vieja y entrañable fonética, debe sonar a exótico, cuando no a convencionalismo hotelero de última hora— ha acabado por eclipsar totalmente el de nuestro tradicional, y tan evocador, San Pol. ¿Razones que puedan justificar tal fenómeno? ¡Ah, cualquiera da verdaderamente con ellas! : la moda, el capricho de escoger tal o cual rincón de playa, el destino, en fin, lo que sea. Pero el hecho, bien concreto y categórico, ahí está presente y triunfante.

Y ahora yo, «ganxo» cien por cien como el que más presume de serlo, quiero insinuar a mis conciudadanos, invitándoles de paso a la meditación, si no estará ya empezando a correr nuestro querido San Feliu también el peligro de ver desaparecer, poco a poco, hoy una omisión, mañana otra, su, para nosotros glorioso nombre, de toda publicación de tipo turístico documental, de toda obra destinada a ese público, cada vez más numeroso, buen catador de bellezas naturales radicadas en lugares de privilegio y de ensueño, siguiendo así la misma senda gris del olvido en la que ya se

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

### Nacimientos

Rosa Bada Sala y José Vargar Acins.

### Matrimonios

José Cacsá Fors con Carmen Bidó Rosell.

## Lo que no se pierde

Durante los últimos días se han depositado en el cuartelillo de la Guardia Urbana: una bicicleta, por el Sereno Vilo, una mantilla y un encendedor, por unos niños, un zapatito blanco, por Vicente Bravo, unos pantalones niña y una llave, por Vicenta Claver.

**Patronímico.** — La Guardia Urbana honrará mañana viernes, a su Patrón el Santo Angel Custodio, con una misa que se dirá a las 9 de la mañana en la Iglesia Parroquial. Para el próximo domingo, al mediodía, organiza igualmente una audición de sardanas a cargo de la Cobla Victors.

hundió, definitivamente, el nombre de aquel ancho, simpático y abierto San Pol de nuestras mocedades.

Quizá pensándolo bien, tengamos, después de todo, que darle gracias aún a Don Carlos Soldevila por el clarinazo que nos dió con aquella su omisión, tan oportuna como vivamente glosada por «Equis» el brillante redactor de AN-CORA. Amigos, cuando, a estas alturas, son posibles tales olvidos —las explicaciones y rectificaciones tardías, todo lo correctas y protocolarias que se quiera, podrán hasta agradecerse, pero la verdad es que ya poco pueden modificar de la primera mala impresión sufrida —¿no será que, en sinceridad, algo, muy esencial, puede que nos esté fallando en el complejo de lo que es, o debía ser, nuestra queridísima, por tantos títulos, ciudad de San Feliu de Guixols?

Porque nunca fué suficiente, amigos, salir por ahí pregonando a los cuatro vientos que se es muy grande y muy importante y, por ello, merecedor de tal y cual consideración, si luego los hechos, que en definitiva son los que cuentan y pesan en todos los órdenes de la vida, no guardan la debida relación con lo que enfáticamente se está asegurando, pues lo único que se produce entonces es una incómoda situación casi rayana en el ridículo.

¡Ah, amigos, aquel nuestro persistente sueño de poder presentar y admirar un San Feliu hecho ya un digno y aventajado hermano mayor de la blanca, limpia, ordenada, culta y bellísima Sitges! Y no jugamos alegremente a comparaciones, no, no se crea eso, aludimos tan sólo con estas elogiosas, tanto como merecidas, palabras al ejemplo vivo de auténtica civilidad que de lo que ya es y representa, en este orden de cosas que estamos comentando, el Sitges actual hecho tangible, espléndida, realidad ideal. Sí, que esta lección admirable es de una claridad más que meridiana. Y lo más peregrino del caso es que, en ella, no hay secreto alguno, no hay intervención de hadas con varitas mágicas. Es, simplemente, un milagro de la voluntad de querer ser y contar en el concierto de las poblaciones modelo que universalmente hoy pesan y se cotizan.

Eduardo Bardas Planellas

## Reunión de la Comisión Municipal Permanente



de 9.398'82.

Acto seguido, y por lectura íntegra, los Sres. asistentes quedan enterados del atento saludo que envía el Sr. Presidente-Delegado del Comité Español de Camping, con la composición oficial de los elementos que integran el nuevo organismo deportivo.

Sobre la instancia que envía el vecino D. Luis Angelet Ragoita, sobre que se le autorice para continuar ocupando el inmueble urbano declarado ruinoso en la pasada sesión, se acuerda desestimar dicha petición por la improcedencia de la misma, ya que el expediente administrativo instruido a petición del propietario de la finca, solo ha servido para que la Municipalidad con sus servicios técnicos haya podido declarar la ruina inminente del expresado inmueble, careciendo por otra parte de facultades para permitir o no la permanencia en el local, que es de la exclusiva competencia del propietario.

Dada lectura a la que presenta D. Alberto Bernal Torrent contra el Padrón expuesto al público por el arbitrio sobre Maquinaria Industrial, se acuerda pase a informe del Sr. Ingeniero asesor.

Asimismo se acuerda instruir expediente de concesión de permisos para obras que pide D.ª Conchita Lloveras, para efectuarlas de reforma en su propiedad de Calle Libertad, 13.

Por unanimidad se acuerda reconocer un crédito de 1.200 ptas. a favor de D. Juan Pujol Suñer, por suministros.

También se acuerda subvencionar con la cantidad de 250 ptas. al Instituto Social de la Marina, por la publicación de un anuncio en la revista de dicho Organismo oficial.

**A. M. C. O. Transportes Reunidos**  
MATERIALES PARA Paquetería - Encargos  
CONSTRUCCION Carga general - Camionajes  
CONSULTE PRECIOS E ITINERARIOS a:  
San Juan, 15 - Teléfono 24 - SAN FELIU DE GUIXOLS

**Establecimientos I. ROCA**  
Taller Mecánico y Electricidad  
Motos RIEJU 175 cc  
Teléf. 239 - SAN FELIU DE GUIXOLS

**Transportes J. VIDAL**  
Cargay encargos para Barcelona

**Hostal de La Gavina**

SERVICIO DE TAXIS  
**Ferrer y Reyné**  
TEL. 272

Aguas carbónicas  
**La Mascota**

**GARAJE CENTRAL**

JOSE RIBOT VIRGILI  
Pinturas y Decoraciones  
Cruz. 97 SAN FELIU DE GUIXOLS

**O. CASELLAS**  
PINTURA - DECORACION

# MONTCLAR

El próximo SABA-  
DO DIA 3 de octubre  
en el local social del Centro  
del Paseo del Mar n.º 4 (1er.  
piso del Bar Montserrat), el  
Arquitecto

D. JUAN BORDÁS

dará una conferencia sobre  
**RECUERDOS DE UN VIAJE  
POR ITALIA**

El acto dará comienzo a las  
10'30 horas de la noche.

En el local, estarán expues-  
tas fotografías referentes a la  
conferencia.

La Sección de MONTAÑA  
del G. E. y E. G. nos ha cur-  
sado atenta invitación para  
asistir a su

**I CAMPAMENT DE TARDOR**  
Que tendrá lugar en Bell-  
lloch los días 11 y 12 de octu-  
bre de 1953, según el siguien-  
te programa:

Domingo día 11.— A las 11  
h. apertura de campamento.

A las 15 h. excursión a Ro-  
manyà.

A las 22 h. foc de campam-  
ent.

Lunes día 12.— A las 10 h.  
Gran Gymkhana.

A las 11'30 h. Concurso de  
lucha a cuerda.

A las 16 h. Reparto de pre-  
mios.

A las 17 h. Clausura de cam-  
pamento.

En el recinto del campam-  
ento se instalará una intere-  
sante exposición de mate-  
rial de camping.

Correspondiendo a tan  
atenta invitación y con el fin  
de tomar parte en la acampa-  
da, saldrá de San Feliu a las  
7 h. del domingo día 11 y des-  
de frente el Garage Metropol,  
una expedición de miembros  
de nuestro Centro, puntuando  
los que tomen parte en la  
misma para el Trofeo Centro  
Excursionista Montclar - Prem-  
io a la Constancia Excur-  
sionista para 1953. El regreso  
lo efectuará el día 12, clausu-  
rado el campeonato.

Para detalles, dirigirse al  
Secretario del Centro Sr. Lla-  
dó, vocal de la excursión.

# PAVORAMA Chut DEPORTIVO

## IGUALADA, 2 - GUIXOLS, 1

### El terreno de juego perjudicó grandemente al Guixols

El pasado domingo nuestro  
Club decano se trasladó a Igu-  
alada para contender con el equi-  
po de aquella ciudad para dispu-  
tar el partido correspondiente  
a la jornada en vigor del Cam-  
peonato de Cataluña Primera  
Regional, del que el equipo lo-  
cal se hizo con una mínima vic-  
toria.

A las órdenes del colegiado  
señor Haro, el cual tuvo una ac-  
tuación muy deficiente, dejándo-  
se impresionar por el público  
chillón de Igualada, los equipos  
se alinearon así:

IGUALADA: Marimón; Torra,  
Saló, Modesto; Morné, Sala; Gó-  
mez, Ribera, Viñas, Rofa y Cla-  
vero.

GUIXOLS: Galcerán; Fábrega,  
Faura, Terrades; Pinto, Domí-  
nguez; Fortuny, Félez, Medina,  
Hueter y Fornós.

El primer tiempo terminó con  
el resultado de empate a cero  
tantos; lo que hacía presumir  
con un buen resultado por parte  
de nuestro Club decano. Hasta  
los 15 minutos del segundo  
tiempo no funcionó el marcador  
y fué por obra y gracia de estar  
el marco de Galcerán muy res-  
baladizo debido al barro, quien  
por esta causa no pudo moverse  
con la rapidez necesaria para  
llegar a tiempo a coger el ba-  
lón. A los 33 minutos una juga-  
da muy parecida a la anterior  
era motivo para que los iguala-  
dinos consiguiesen un claro dos  
cero. Unos pequeños cambios  
en nuestro Guixols, por ejem-  
plo a Domínguez de delantero  
centro y Hueter de volante, dió  
motivo a una fuerte reacción  
guixolense y una y otra vez lle-  
gaba al marco defendido por  
Marimón y de esta forma Fornós  
a los 40 minutos, consiguió el  
gol del honor. Atacó incansable-  
mente el Guixols y llega poco  
después la expulsión de Pinto  
por parte del Guixols y Saló por  
el Igualada. Fué una jugada de  
exitación por ambos jugadores  
y que llegó lo que debía llegar.

Hemos dicho anteriormente  
que el arbitraje fué malo, bas-  
tante malo y esto pudo influir  
en que los azulgranas no consi-  
guiesen, como mínimo, un em-  
pate, puesto que tanto técnica-  
mente como tácticamente fué  
muy superior el Guixols al Igu-  
alada. No es imposible enjuiciar  
cual de los onces fué el mejor,  
puesto que todos salieron a ju-  
gar con fé y ganas de victoria,  
la suerte no les acompañó y el  
terreno de juego que era im-  
practicable perjudicó más a  
nuestro Club decano que no al  
propietario del terreno, pues  
mientras ellos jugaban a base  
de entusiasmo, debido a los gri-  
tos de sus incondicionales, nues-  
tro Guixols debido al barro  
no podía hacer su juego espec-  
tacular y reposado. Verdad es  
que los dos puntos se han que-  
dado en Igualada, pero demos-  
traron los nuestros que valen y  
esta temporada se los tendrá  
que tener en cuenta para la dis-

puta de los primeros puestos. Ve-  
remos pues el próximo domingo  
frente al Manlleu nuestro Gui-  
xols quizá reforzado con un  
nuevo elemento que quizá forme  
en la delantera azulgrana, del  
cual estamos convencidos que la  
afición local sabrá apreciar su  
verdadero valor y los desvelos  
que la Directiva está haciendo  
para dotar a nuestro equipo de  
un magnífico cuadro profesio-  
nal. Hasta el próximo viernes  
no se sabrá el fallo del Comité  
de Competición a cerca de la  
expulsión del volante Pinto.

Chut

### COMO RUEDA EL BALON

Dos derrotas seguidas en  
campo propio, con cero pun-  
tos después de la tercera  
jornada, no pueden propor-  
cionar como si dijéramos op-  
timismo. El Tárrega esta tem-  
porada será a buen seguro, el  
repartidor de puntos y el lin-  
terna roja de la competición.

Hemos de consignar hoy  
varios tropiezos, pues de ta-  
les pueden catalogarse, los  
empates de La Cava y Cale-  
lla. Las derrotas del Tárrega,  
pronto las consideraremos  
como cosa normal, de persis-  
tir la endeblez de su conjun-  
to.

El Guixols en su primer  
desplazamiento se defendió  
bien, confiando mucho en sus  
posibilidades.

Ya tenemos un líder solita-  
rio y con dos puntos positivos:  
Moncada.

El próximodomingo tendrá  
el aficionado unos encuentros  
a comentar; nos referimos al  
Mollet-Hércules, San Celoni-  
Igualada, Pueblo Seco-Anglés  
y Júpiter-Moncada. En nues-  
tro terreno local. El Guixols  
se enfrentará al Manlleu, que  
viene demostrando que su  
artillería es de las que carbu-  
ra.

Y cerremos este pequeño  
comentario, con la siempre  
insignificativa tabla de pun-  
tos positivos y negativos:

Moncada y Samboyano + 2;  
Júpiter, Pueblo Seco, Figue-  
ras, San Celoni y Mollet + 1;  
Igualada, Manlleu, Anglés,  
Guixols, Hércules, Amposta y  
Vilafranca cero puntos; La  
Cava - 1; Calella y Puigreig  
- 2 y Tárrega - 4.

Gracer

### Resultados del domingo

- 2 La Cava - Mollet 2
- 0 Tárrega - Samboyano 3
- 4 Manlleu - Figueras 0
- 2 Igualada - Guixols 1
- 5 Calella - San Celoni 5
- 7 Amposta - Vilafranca 2
- 1 Anglés - Puigreig 0
- 1 Moncada - Pueblo Seco 0
- Hércules - Júpiter (susp.)

### CLASIFICACION

Moncada	3	3	0	0	6	2	6
Manlleu	3	2	0	1	9	3	4
Igualada	3	2	0	1	6	3	4
Guixols	3	2	0	1	6	4	4
Samboyano	3	2	0	1	6	5	4
Anglés	3	2	0	1	4	4	4
Júpiter	2	1	1	0	8	6	3
Mollet	3	1	1	1	7	6	3
San Celoni	3	1	1	1	7	8	3
La Cava	3	1	1	1	6	6	3
P. Seco	3	1	1	1	3	3	3
Figueras	3	1	1	1	4	7	3
Hércules	2	1	0	1	3	1	2
Amposta	3	1	0	2	9	6	2
Calella	3	0	2	1	8	10	2
Vilafranca	3	1	0	2	8	12	2
Puigreig	3	0	0	3	4	8	0
Tárrega	3	0	0	3	2	12	0

### Próxima Jornada

- Mollet - Hércules
- Samboyano - La Cava
- Figueras - Tárrega
- Guixols - Manlleu
- San Celoni - Igualada
- Vilafranca - Calella
- Puigreig - Amposta
- Pueblo Seco - Anglés
- Júpiter - Moncada

### Goleadores del Guixols

- Medina 2
- Pinto 1 de penalty
- Fortuny 1
- Félez 1
- Fornós 1

### NOVEDADES GRAU

Rutlla, 19 - Teléfono 226

### J. A. R.

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN  
SAN PEDRO, 17 TELEFONO 7

### Hotel "LES NOIES"

### BARBERIA BASART

### Agua de MALAVELLA

Representante SEBASTIAN MESTRES

### Fábrica de GASEOSAS y SIFONES

### CERVERA Cerveza DAMM

## Juan Puig

pone a disposición de su  
clientela y público en gene-  
ral un nuevo servicio:

### Reparaciones de radio

garantizadas y realizadas  
por personal realmente téc-  
nico y de toda solvencia.

Y recuerde que si quiere  
comprar un aparato de radio  
nuevo, encontrará las mejo-  
res marcas

Philips - Clarión - Anglo

solo en

ESTABLECIMIENTOS

## LUXOR

Mn. Jacinto Verdaguer, 13  
S. FELIU DE GUIXOLS

## BECAS

### Liceo Abad Sunyer

Este Liceo recomienda encarecidamente a todas  
aquellas personas que deseen gozar de beca para el  
curso próximo a empezar, acudan con las instancias al  
Mgco. Ayuntamiento en el más breve plazo posible.

Los exámenes para opción a las becas, tendrán lu-  
gar el próximo sábado.

La Dirección

Se vende 2 balanzas automáticas  
y una BÁSCULA  
Informes: Maragall, 11 - Teléfono 306

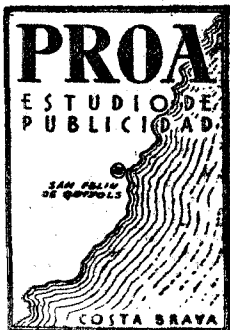
### PASTELERIA

La Vienesa

### Simón ARARÁ Artículos de PAPIR

Rutlla, 10 ESPARTERÍA Y MUEBLES

Imp. BARNES - Palamós



Prensa - Radio - Publicidad en general  
Ilustración de clisés - Anuncios  
Planeamiento de campañas de propáganda

MARAGALL, 11

SAN FELIU DE GUIXOLS

TELEFONO 306

Acuse de Recibo

Como si todavía no fueran pocos los temas que nos vemos precisados a deshechar cada semana por falta absoluta, unas de tiempo y otras de espacio, acaba al escritor de serle propinada nueva ocasión para ahondar un poco más el tema que vino debatiendo en estas últimas semanas.

La pregunta formulada por un lector, aunque dicha con toda buena fe, no pudo ser, en verdad ni más actual ni más inocente:

—¿Vale la pena — preguntóme — de consagrar cada semana al turismo las rayas que le dedicas?

— Te lo diré por escrito — fué mi respuesta forzosa, ya que, de ser guionista de películas y conociendo la debilidad de mucha gente, hubiera sido quizás más convincente poner en marcha a cualquier doble de Machin para decirlo cantando.

Y, como nobleza obliga, ahí va pues, prosaica y cordial, la deuda de mi promesa;

¡Siempre total

El turismo, no te quepa, amigo, la menor duda, es una de las mayores y más saneadas fuentes de riqueza. Más. Es como si dijéramos el «gordo» de Navidad, repartido entre un sin fin de participaciones que afectan a toda la escala social. Como en la lotería, unos juegan más y otros menos. El Juego es libre y todo depende, como en el resto de la vida, de las posibilidades y capacitación de cada cual. Lotería ésta, empero, mucho más cierta y bondadosa, porque cuando llegan los meses del sorteo — que en nosotros, como sabes, fljos, ya son cinco — corresponde premio, sin olvido ni exclusión, a todos cuantos intervienen en su juego. Ya que no creo que, sin rayar la estupidéz, podamos exigir que también toque a los que no se rascaron la bolsa o no arriman con el trabajo su hombro en el esfuerzo.

Te digo que el juego es libre y que son infinitas todavía las oportunidades que existen para salir premiado. Lo que pasa al-

gunas veces, y, en nosotros casi siempre, es que las oportunidades se ven cuando ya no son oportunas.

Quando exista tradición y perspectiva....

¿Te figuras, mi buen amigo, cómo va a tratarnos la posteridad, si algún día llega a enterarse que todavía a estas alturas estemos poniendo al turismo en solfa de parvulario?

Cuando la industria turística tenga entre nosotros la debida tradición, ocurrirá lo mismo que con su convecina la corchera.

Que nuestros hijos se reirán, como nosotros piadosamente sonreímos cada vez que pensamos y sinceramente compadecemos al hombre que ideó la manufactura del primer tapón. Aunque la crónica no lo diga, es posible que el buen hombre tuviera que soportar la mayor de las ronqueras para convencer a sus convecinos que en el mundo existían, mal taponados, millones y millones de agujeros. Y que negocio era taparlos, en corcho precisamente.

Si no fuera porque la historia demuestra que la vida es una sucesión de despistes, palabra, querido amigo, que al turismo no le daba ya otra raya.

El turismo en lo social

Nunca industria alguna, exceptuando las de especialidades de alcurnia o las que involucran un personal riesgo, pagó tan buenos jornales. Y esa es una verdad tan grande como la Catedral de Gerona que, como sabes, es la que tiene una anchura de nave mayor del mundo.

El turismo paga a una mujer de limpieza casi tanto como a sus manuales, otras industrias. Y es que el turismo es riqueza y dinero por sus cuatro costados. Y el día que la ciudad disponga de medios y maneras para albergar a un turismo de mayor postín, no dudes, mi querido preguntón, que todos sin saber como tendremos un duro más en el bolsillo. Aunque no sea más que por aquello de que muchos dejan de ser peatones el día que el amigo saca el coche a la calle.

Nuestra resurrección comercial

Tu que vives y sientes la ciudad como yo, y bien quisiera creer que como todos, ya me dirás a que se debe ese magnífico milagro que estamos presenciando. La puesta de largo comercial, con la que muy santa y dignamente rivalizan nuestras tiendas, es la más directa consecuencia de que el dinero nos entra por otro caño, ya que nadie iza una vela mayor al aguante de su palo.

Lo que de sí daba otrora la ciudad, no es cosa que, digamos, tan lejana, para que nos quepa la razón de tenerla ya olvidada.

Y los que todavía dispongan de un último escrúpulo para admitir lo que está a la vista de todos, aconséjales que se den una vuelta por las poblaciones

no turísticas, donde verán muchos escaparates sin luz por avería en el mostrador, causa determinante de las peores restricciones.

Una cifra ante el mundo

Poco y escaso es todavía cualquier aspecto local, comparado con el poder y la ganancia que el turismo representa en el conjunto del ámbito nacional.

Aunque posiblemente la cifra no habrá aparecido rubricada con el trazo oficial, hay quien con pleno autaridad en la materia aseguraba el otro día a este escritor, con referencia al pasado año, que las divisas ingresadas en España por el turismo extranjero, y convertidas todas en moneda única, importaban la bonita suma de sesenta millones de dólares. Si a ello sumamos la cantidad considerable de pesetas que nos habrán sido devueltas por los turistas que adquirieron en su propio país nuestra moneda nacional, tendremos, y sin necesidad de referirnos a lo que pueden importar otros medios no controlados, soberbio y completo el magnífico panorama que el turismo nos ofrece.

Sesenta millones totalmente al margen de las divisas que se obtienen con las exportaciones de aceite, mercurio, piritas, textiles, frutos, corcho, etc. que de siempre el Estado tuvo en el capítulo de sus ingresos normales. Sesenta millones, sin préstamo ni interés. Sesenta millones limpios y cabales, sin la contrapartida de su devolución. Sesenta millones de una figurada exportación que el turismo viene a comprar y consumir en nuestro propio domicilio, sin fallos, ni impagos, sin riesgos, ni moratorias. Sesenta millones para un momento de apuro, como lo ha sido el actual con referencia al trigo. Sesenta millones de crédito al exterior, que a Dios gracias siguen y seguirán aumentando. Sobre todo si el Estado y Municipios, por una parte, y nosotros, los interesados, consecuentes, por la otra, llegamos a formar esa conciencia turística que, aquí mismo y en muchos casos sigue, fantástica, brillando por su ausencia.

Otra cifra cara a nosotros

Interesa, mi buen amigo, que ahora conozcas en cifras más concretas y directas, — ya que parte de las mismas pasaron por nuestras manos, — la suma que el turismo volcó en las cajas particulares de la Nación durante el ejercicio de 1952.

Por datos conocidos en el Ministerio de Información y Turismo, casi un millón y medio de turistas visitaron España en el transcurso de aquel período. Y dicho balance, o sea el volumen de operaciones que nos reportaron tales visitas y estancias, arroja en números redondos la ya bonita suma de cinco mil millones de pesetas.

Cantidad que hogaño veremos todavía considerablemente aumentada, dando trabajo y ganancia a muchísimas industrias, incluso aquellas que viven alejadas de nuestras zonas turísticas, o que por no tener una relación directa de trato y factu-

Semana del 23 al 29 Septiembre 1923

El domingo, día 23, tuvo lugar la inauguración del campo de deportes de la sociedad Guixols Sport, con un interesante partido de fútbol entre los primeros equipos del U. S. Figueras y Palafrugell F. C. disputándose una magnífica copa cedida por el Ayuntamiento, trofeo que se adjudicó el Palafrugell F. C. al vencer a su oponente por el resultado de 3 goles a 2. El partido fué de calidad y venció el mejor.

Por la mañana en el Paseo del Mar y por la tarde en el intermedio del citado partido se bailaron sardanas. Por la noche se celebró un lucido baile en el salón Goula. El público fué muy numeroso en todos los actos.

El sábado visitó nuestro puerto una escuadrilla compuesta por los submarinos B-1, B-2, B-3, B-4 y A-3 de la Armada española. Un gentío enorme acudió al puerto para presenciar el inusitado espectáculo.

Han sido en gran número los guixolenses que se han trasladado a la ermita de Sant Maurici de Caldas de Malavella para concurrir al aplec que se celebra todos los años en aquel santuario.

Corre el rumor de que el salón de baile Goula, será pronto convertido en cine.

I. M.

7 DIAS TODAVIA EL ESPERANTO

El esperanto sigue su marcha vivito y coleando. Cada temporada vemos que se celebran congresos internacionales de dicha lengua. Miles y miles de afiliados a las sociedades esperantistas de todo el mundo siguen teniendo fe en este vehículo de aproximación de la lengua común.

No hace mucho estaba escuchando yo una emisora suiza, y al dar el cambio para el pase de la lengua alemana a otra emisión distinta, y creer yo que se pondrían a hablar en francés o italiano surgió un señor que daba «la acostumbrada» emisión en esperanto.

Hay quien da al esperanto por muerto y sepultado. Y ello no ha ocurrido aún. El esperanto vive, vive artificialmente, como nació, pero se resiste a desaparecer. La tozudez humana en procurarse una lengua universal única es enternecedora.

Y nótese bien: el esperanto en sí no es ningún desaguisado, sino un acierto técnicamente maravilloso. Yo estudié una sola tarde esperanto para saber como se guisaba aquello, y quedé gratamente sorprendido de la clara simplicidad del código en cuestión: acabé leyendo y comprendiendo largos trozos de la antología que seguía a la gramática consultada.

Naturalmente, esa simplicidad y aún la exactitud de matices que pueden conseguirse con el esperanto, tentó a muchísima gente, que se hizo la pregunta de por qué no podría ser el invento de Zahmenoff el vehículo de comprensión internacional. Era el Progreso, con mayúscula. La verdadera conquista de la paz universal y de la hermandad entre los pueblos... Zahmenoff era un hombre providencial, un bienhechor, etc...

Introducido el esperanto entre nosotros por los regionalistas, grandes masas de intelectuales y aun de la clerecía hiciéronse esperantistas. En nuestro país involucráronse en el movimiento cuantos sentimientos alimentaban las siempre vagas aspiraciones colectivas.

Y junto al conservador que creía de buena fe en la inteligencia universal, formaron el anarquista, el federal, el liberal moderado.

Conferencias, traducciones, congresos y más congresos, cursillos... pero la proclamación oficial de la lengua universal no llegaba. La diplomacia entró en el siglo XX hablando francés, y aunque la Sociedad de Naciones lo proclamara lenguaje auxiliar, el esperanto quedó en Cenicienta...

Finalmente la segunda guerra mundial, con la meteórica ascensión de los EE. UU. al primer plano, substituyó el francés por el inglés. Y aunque siguen los esperantistas siendo millones, no creo que se salgan jamás con la suya y si quieren un buen consejo, aprendan cualquier lengua viva además de la suya artificial.

El esperanto es la lengua perfecta. Por ser mecánicamente perfecta no permite soltar tacos graciosos ni hallar equivalencias a la riquísima paremiología de las lenguas vivientes. No tiene verbos irregulares ni pronombres defectivos, ni sufijos con visos de improvisación perpetua, ni nada imperfecto; puede que sea una lengua para ángeles, pero no una lengua para los hombres, sobre los cuales pesa la maldición de la torre de Babel.—J. V. A.

ración, pueda parecerles que el turismo no les afecta.

Final de esta respuesta

—¿Vale la pena de consagrar cada semana al turismo las rayas que le dedicas? Esa fué, amigo, recuerda, tu pregunta. Y con la misma rectitud que guió tu intención al formularla, así he intentado yo al menos corresponderla.

Ahí tienes, pues, algunas de las muchas razones que nos obligan a tratar este tema que estuvo alejado de la conciencia de muchos, hasta que, muy dádiosa y espontánea, la actualidad nos los sirvió en bandeja de plata.

Como portavoz de la ciudad comprenderás que tampoco nos resulta posible vivir al margen de sus mayores acontecimientos y máxime, si como éste, tiene enjundia y fortaleza suficientes para variar completamente, entero y total, el signo de nuestra vida futura.

Así que, prepárate mi buen amigo a seguir leyendo otras rayas, aunque no sean más que las justas y precisas que nos dicte el hecho de hallarnos en misión de un servicio, del que no podemos desertar con la facilidad de quienes soslayan un problema, fiando a que el tiempo o el azar lo resuelvan por su cuenta.

RODIN

P. D. Terminado este artículo, llega la noticia de la firma del acuerdo entre España y los Estados Unidos de América. Otra feliz circunstancia, querido amigo, que debes añadir, a partir de ahora, como nuevo capítulo digno de figurar en la lista que precede.

R.